

WARRANTY/GARANTÍA

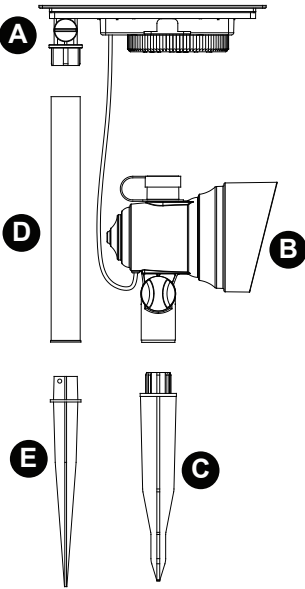
The manufacturer warrants this product to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from date of original purchase. The manufacturer agrees to repair or replace the defective product, at its own option. This warranty does not include any costs associated with the physical installation, removal or return of the product. This warranty only extends to the original purchaser and is not transferable or assignable to subsequent purchasers. No warranty work will be provided under this warranty without reasonable proof of purchase. Please call us at 1-800-643-0067 to receive your warranty service. This warranty does not extend to the following: (1) LED bulbs or batteries; (2) defects caused by and resulting from misuse, neglect, accident or i mproper operation, maintenance and storage, disassembly of parts; (3) surface scratches or weathering as this is considered normal wear; (4) any other failure not related to defects in materials and workmanship. There are no other warranties except those stated above. Some states do not allow the exclusion or limitation of special or consequential damages or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos de fabricación en el material ni en la mano de obra durante un (1) año desde la fecha de compra original. El fabricante, a su elección, acepta reparar o reemplazar el producto defectuoso. Esta garantía no cubre los costos relacionados con la instalación física, el retiro o la devolución del producto. Esta garantía se extiende solo al comprador original y no es transferible ni asignable a compradores posteriores. No se llevará a cabo ningún tipo de trabajo en virtud de esta garantía sin un comprobante de compra válido. Llame al 1-800-643-0067 para obtener servicio de garantía. Esta garantía no se extiende a lo siguiente: (1) bombillas LED o baterías; (2) defectos causados por uso incorrecto, negligencia, accidentes o la operación, el mantenimiento y el almacenaje o desensamblaje de piezas indebidos, o defectos que resulten de estas circunstancias; (3) rayones en las superficies o deterioro por condiciones climáticas, ya que esto se considera desgaste normal; (4) cualquier otra falla no relacionada con defectos en los materiales y la mano de obra. No hay otras garantías excepto las señaladas anteriormente. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales o resultantes, ni permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, de modo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067./Para solicitar una pieza de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067.

PART PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # PIEZA #
A	Solar Panel/Panel solar	P5-BK-PANEL
B	Flood Light/Reflector	SS39Ca-M35-BKT-TH
C	Long Spike/Estaca larga	BM005-BK
D	Mounting Pole/Varilla de montaje	CM002-BK
E	Short Spike/Estaca corta	BM009-BK



Printed in China
Impreso en China
Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.
Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC.
All Rights Reserved.

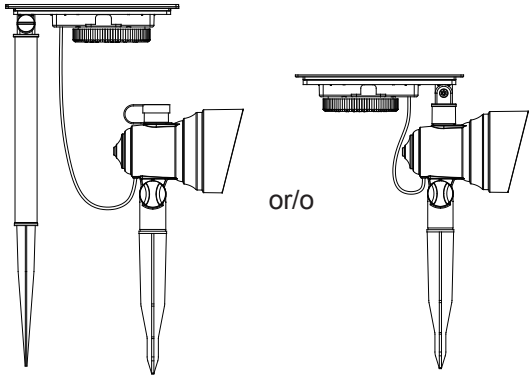
Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC.
Todos los derechos reservados.



Questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-800-643-0067,
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday,
8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

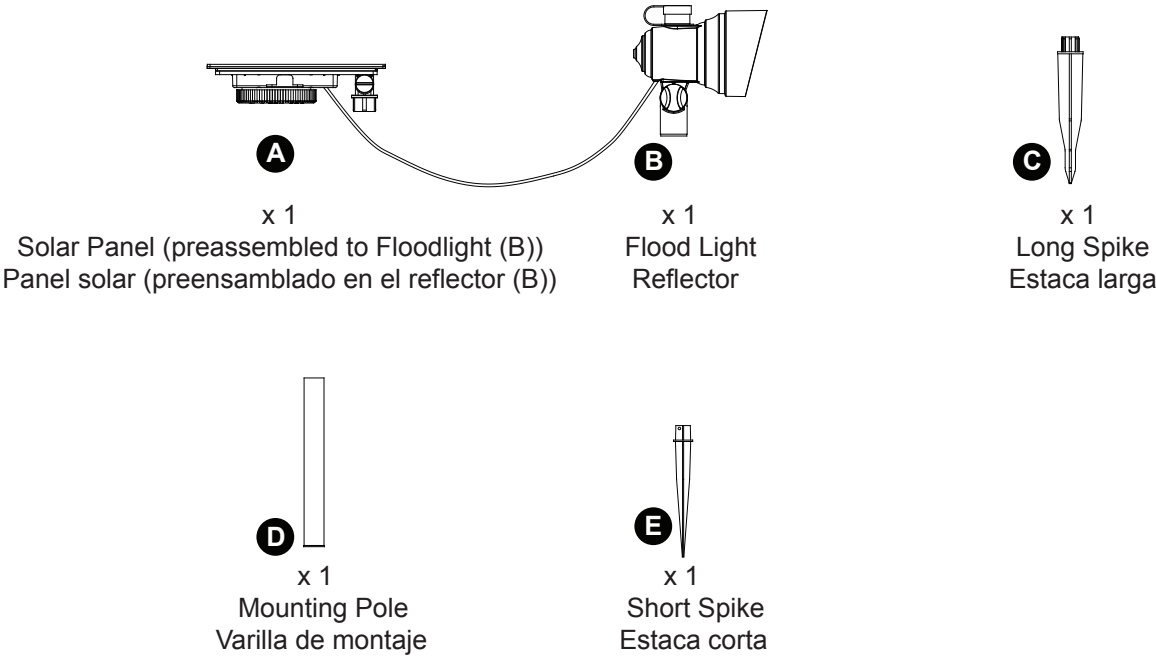
Llame al Servicio al Cliente al 1-800-643-0067,
de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del Este,
y los viernes de 8 a.m. a 5 p. m., hora estándar del Este.



ATTACH YOUR RECEIPT HERE
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Número de serie_____
Purchase Date/Fecha de compra_____

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



! SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

CAUTION/PRECAUCIÓN

- This product contains lithium phosphate batteries. Batteries must be recycled or disposed of properly.
- Este producto contiene baterías de fosfato de litio. Las baterías se deben reciclar o desechar de forma adecuada.

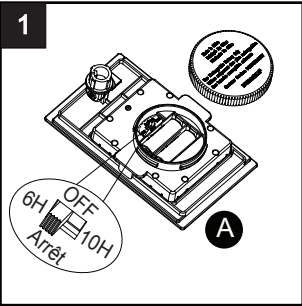
PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning to assemble or install lighting fixture, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.
Estimated Assembly Time: 5 minutes
No Tools Required for Assembly.

Antes de comenzar a ensamblar o instalar la lámpara, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.
Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos
No se necesitan herramientas para el ensamblaje.

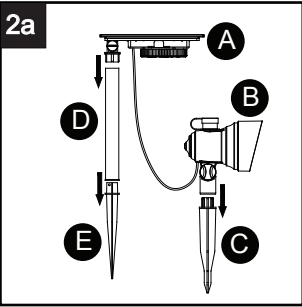
ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Before assembly, choose preferred working mode (6H or 10H) of light using the switch inside the battery case on the bottom of the solar panel (A). **Note:** 6H provides 90 lumens of light output for 6 hours and 10H provides 60 lumens of light output for 10 hours.



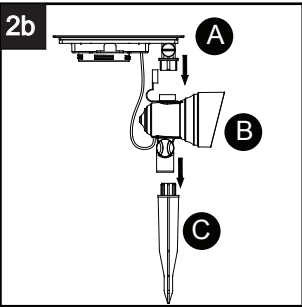
Antes de ensamblar, elija el modo de funcionamiento de la lámpara que desee (6H o 10H) usando el interruptor ubicado en el interior de la caja de la batería en la parte inferior del panel solar (A).
Nota: 6H brinda 90 lúmenes de salida de luz por 6 horas y 10H brinda 60 lúmenes de salida de luz por 10 horas.

- 2a. **To install the solar panel (A) and the flood light (B) as separate fixtures:**
Attach solar panel (A) to mounting pole (D) and short spike (E) to the bottom of mounting pole (D). Attach flood light (B) to long spike (C). Then, push the two assemblies into the ground.
CAUTION: Do not use a hammer. If necessary, loosen the ground with a shovel or soften the soil with water.



Para instalar el panel solar (A) y el reflector (B) como lámparas separadas:
Fije el panel solar (A) a la varilla de montaje (D) y la estaca corta (E) a la parte inferior de la varilla de montaje (D). Fije el reflector (B) a la estaca larga (C). Luego, empuje los dos conjuntos con firmeza para enterrarlos. **PRECAUCIÓN:** No use un martillo. Si es necesario, suelte la tierra con una pala o ablándela con agua.

- 2b. **To install the solar panel (A) directly onto the flood light (B):**
Unlatch the cap preassembled to the top of the flood light (B). Attach solar panel (A) to top of flood light (B) and long spike (C) to the bottom. Then, push the assembly into the ground.
CAUTION: Do not use a hammer. If necessary, loosen the ground with a shovel or soften the soil with water.



Para instalar el panel solar (A) directamente en el reflector (B):
Destrabe la tapa preensamblada a la parte superior del reflector (B). Fije el panel solar (A) a la parte superior del reflector (B) y la estaca larga (C) a la parte inferior. Luego, empuje el ensamble para enterrarlo. **PRECAUCIÓN:** No use un martillo. Si es necesario, suelte la tierra con una pala o ablándela con agua.

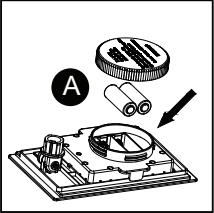
CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- **CHARGING THE BATTERIES/CARGA DE LAS BATERÍAS**
Allow solar panel to receive 10-12 hours of full and direct sunlight with the switch in the 6H or 10H position. **Note:** Batteries CANNOT be charged when placing the switch in the OFF position. Allow the light to run at least 8-12 complete charging and discharging cycles to reach batteries' maximum capacity.

Permita que el panel solar reciba de 10 a 12 horas de plena luz solar directa con el interruptor en la posición 6H o 10H. **Nota:** Las baterías NO SE PUEDEN cargar cuando el interruptor está en la posición de apagado. Deje que la lámpara complete al menos 8 a 12 ciclos de carga y descarga para que se alcance la capacidad máxima de las baterías.

- **REPLACING THE BATTERIES/REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS**
The included rechargeable batteries will usually last two years. Replace batteries only when you notice the performance of the solar light is weaker than its normal operation.
To replace the battery, remove the battery compartment cover on the bottom of the solar panel. Replace the old batteries with two new 3.2V 18500 lithium phosphate solar rechargeable batteries. **Note:** A minimum capacity of 850mAh is required. Ensure the battery is installed correctly with regard to polarity (+ and -). Replace the battery compartment cover. **NOTE:** Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nicad, nimh, etc) batteries. Caution for ingestion.

Normalmente, las baterías recargables incluidas duran dos años. Reemplace las baterías solo cuando observe que el rendimiento de la lámpara solar es más débil que su funcionamiento normal. Para reemplazar la batería, retire la cubierta del compartimiento de la batería ubicado en la parte inferior del panel solar. Reemplace las baterías antiguas con dos baterías solares recargables de fosfato de litio 18500 de 3,2 V nuevas. **Nota:** Se requiere una capacidad mínima de 850 mAh. Asegúrese de que la batería esté instalada de manera correcta en lo que se refiere a la polaridad (+ y -). Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento para baterías. **NOTA:** No mezcle baterías antiguas con nuevas. No mezcle baterías alcalinas con baterías estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio, níquel-hidruro metálico, etc.). No ingiera.



- **CAUTION/PRECAUCIÓN**
Do not attempt to replace LEDs./No intente reemplazar las bombillas LED.

- **WINTER TIPS/CONSEJOS PARA EL INVIERNO**
Keep debris and snow off the solar panel to allow the batteries to recharge. If lights have been covered by snow for a long time, allow batteries to recharge in full, direct sunlight for at least 10-12 hours so that they maintain maximum capacity.

Mantenga el panel solar libre de desechos y nieve para permitir que las baterías se recarguen. Si la nieve ha cubierto las lámparas durante un tiempo prolongado, deje que las baterías se recarguen a plena luz solar directa durante 10 a 12 horas como mínimo para que mantengan su capacidad máxima.

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
Solar light does not turn on at night or its nightly run time is shorter.	1. Battery is not fully charged./La batería no está completamente cargada. 2. The solar light is installed close to other light sources, which may keep the solar light from turning on at night automatically./La lámpara solar está instalada cerca de otras fuentes de luz, lo que puede impedir que se encienda automáticamente de noche.	1. Make sure the solar light is located in an area where it can receive the maximum amount of full, direct sunlight everyday. Keeping the solar panel clean is equally important to ensure maximum charging performance./Asegúrese de que la lámpara solar se encuentre en un área donde pueda recibir a diario la cantidad máxima de plena luz solar directa. Mantener el panel solar limpio es igualmente importante para asegurar el máximo rendimiento de la carga.
La lámpara solar no se enciende de noche o su tiempo de funcionamiento nocturno es más breve.	3. The batteries are reaching the end of their useful life./Las baterías están llegando al fin de su vida útil.	2. Relocate the fixture or eliminate other light sources./Cambie la ubicación de la lámpara o elimine otras fuentes de luz. 3. Replace old battery with new 18500 lithium phosphate solar rechargeable batteries./Reemplace la batería antigua por baterías solares recargables de fosfato de litio 18500 nuevas.